

**IV NIEDZIELA WIELKANOCY, rok A  
NIEDZIELA DOBREGO PASTERZA  
IV DIMANCHE DE PÂQUES  
DIMANCHE DU BON PASTEUR**

\* \* \*

**57ÈME JOURNÉE MONDIALE DES VOCATIONS**

**LECTURE DU LIVRE DES ACTES DES APÔTRES**

**Ac 2, 14a. 36-41**

Le jour de la Pentecôte, Pierre, debout avec les onze autres Apôtres, avait pris la parole; il disait d'une voix forte: «Que tout le peuple d'Israël en ait la certitude: ce même Jésus que vous avez crucifié, Dieu a fait de lui le Seigneur et le Christ.» Ceux qui l'entendaient furent remués jusqu'au fond d'eux-mêmes; ils dirent à Pierre et aux autres Apôtres: «Frères, que devons-nous faire?» Pierre leur répondit: «Convertissez-vous, et que chacun de vous se fasse baptiser au nom de Jésus Christ pour obtenir le pardon de ses péchés. Vous recevrez alors le don du Saint-Esprit. C'est pour vous que Dieu a fait cette promesse, pour vos enfants et pour tous ceux qui sont loin, tous ceux que le Seigneur notre Dieu appellera.» Pierre trouva encore beaucoup d'autres paroles pour les adjurer, et il les exhortait ainsi: «Détournez-vous de cette génération égarée, et vous serez sauvés.» Alors, ceux qui avaient accueilli la parole de Pierre se firent baptiser. La communauté s'augmenta ce jour-là d'environ trois mille personnes.

**Parole du Seigneur. Nous rendons grâce à Dieu.**

**Psaume 22**

**LE SEIGNEUR EST MON BERGER,  
RIEN NE SAURAIT ME MANQUER.**

**LECTURE DE LA PREMIÈRE LETTRE  
DE SAINT PIERRE APÔTRE**

**1 P 2, 20b-25**

Frères, si l'on vous fait souffrir alors que vous avez bien agi, vous rendrez hommage à Dieu en tenant bon. C'est bien à cela que vous avez été appelés, puisque le Christ lui-même a souffert pour vous et vous a laissé son exemple afin que vous suiviez ses traces, lui qui n'a jamais commis de péché ni proféré de mensonge: couvert d'insultes, il n'insultait pas; accablé de souffrances, il ne menaçait pas, mais il confiait sa cause à Celui qui juge avec justice. Dans son corps, il a porté nos péchés sur le bois de la croix afin que nous puissions mourir à nos péchés et vivre dans la justice: c'est par ses blessures que vous avez été guéris. Vous étiez errants comme des brebis; mais à présent vous êtes revenus vers le berger qui veille sur vous.

**Parole du Seigneur. Nous rendons grâce à Dieu.**

**ALLELUIA. ALLELUJA. ALLELUJA.**

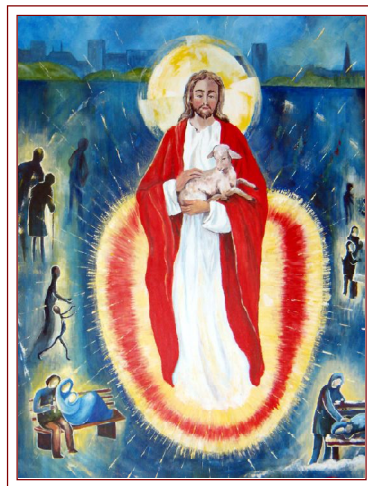
**Jésus, le Bon Pasteur, connaît ses brebis,  
et ses brebis le connaissent, pour elles il a donné sa vie.**

**ALLELUIA. ALLELUJA.**

**+ ÉVANGILE DE JÉSUS CHRIST SELON SAINT JEAN**

**Jn 10, 1-10**

Jésus parlait ainsi aux pharisiens: «Amen, amen, je vous le dis: celui qui entre dans la bergerie sans passer par la porte, mais qui escalade par un autre endroit, celui-là est un voleur et un bandit. Celui qui entre par la porte, c'est lui le pasteur, le berger des brebis. Le portier lui ouvre, et les brebis écoutent sa voix. Ses brebis à lui, il les appelle chacune par son nom, et il les fait sortir. Quand il a conduit dehors toutes ses brebis, il marche à leur tête, et elles le suivent car elles connaissent sa voix. Jamais elles ne suivront un inconnu, elles s'enfuiront loin de lui, car elles ne reconnaissent pas la voix des inconnus.»



Portrait: P. Władzia SKRZYPCZAK

**Jésus, Bon Pasteur**

**CZYTANIE Z KSIĘGI DZIEJÓW APOSTOLSKICH**

**Dz 2, 14a. 36-41**

W dzień Pięćdziesiątnicy stanął Piotr z Jedenastoma i przemówił donośnym głosem: «Niech cały dom Izraela wie z niewzruszoną pewnością, że tego Jezusa, którego wyście ukrzyżowali, uczynił Bóg i Panem, i Mesjaszem». Gdy to usłyszeli, przejęli się do głębi serca i zapytali Piotra i pozostałych apostołów: «Cóż mamy czynić, bracia?» Powiedział do nich Piotr: «Nawróćcie się i niech każdy z was ochrzci się w imię Jezusa Chrystusa na odpuszczenie grzechów waszych a weźmiecie w darze Ducha Świętego. Bo dla was jest obietnica i dla dzieci waszych, i dla wszystkich, którzy są daleko, a których powołał Pan Bóg nasz». W wielu też innych słowach dawał świadectwo i napominał: «Ratujcie się z tego przewrotnego pokolenia». Ci więc, którzy przyjęli jego naukę, zostali ochrzczeni. I przyłączyło się owego dnia około trzech tysięcy dusz.

**Oto słowo Boże. Bogu niech będą dzięki.**

**Chant du Psaume**

**PASTERZEM MOIM JEST PAN  
I NIE BRAK MI NICZEGO**

**O Panie, Tyś moim Pasterzem,  
tak dobrym, że nic mi nie brakuje.  
Do źródeł wód żywych mnie wieszysz,  
prostymi ścieżkami prowadzisz...**

**Choć idę przez ciemną dolinę,  
niczego nie muszę się trwożyć.  
Bo Pasterz mój zawsze jest przy mnie,  
w obronie mej staną gotowy...**

**Twa łaska i dobroć podążą  
w ślad za mną po dzień mój ostatni.  
Aż dotrę, o Panie, do domu,  
by z Tobą zamieszkać na zawsze...**

**CZYTANIE Z PIERWSZEGO LISTU  
ŚW. PIOTRA APOSTOŁA**

**1 P 2, 20b-25**

Najdrożsi: To się Bogu podoba, jeżeli dobrze czynicie, a przetrzymacie cierpienia. Do tego bowiem jesteście powołani. Chrystus przecież również cierpiał za was i zostawił wam wzór, abyście szli za Nim Jego śladami. On grzechu nie popełnił, a w Jego ustach nie było podstępności. On, gdy Mu złorzeczono, nie złorzeczył, gdy cierpiał, nie groził, ale oddawał się Temu, który sędzi sprawiedliwie. On sam, w swoim ciele poniósł nasze grzechy na drzewo, abyśmy przestali być uczestnikami grzechów, a żyli dla sprawiedliwości – Krwią Jego ran zostaliście uzdrowieni. Błądziliście bowiem jak owce, ale teraz nawróciliście się do Pasterza i Stróża dusz waszych.

**Oto słowo Boże. Bogu niech będą dzięki.**

**ALLELUIA. ALLELUJA. ALLELUJA.**

**Ja jestem dobrym pasterzem  
I znam owce moje, a moje Mnie znają.**

**ALLELUIA. ALLELUJA.**

Jésus employa cette parabole en s'adressant aux pharisiens, mais ils ne comprirent pas ce qu'il voulait leur dire. C'est pourquoi Jésus reprit la parole: «Amen, amen, je vous le dis: je suis la porte des brebis. Ceux qui sont intervenus avant moi sont tous des voleurs et des bandits; mais les brebis ne les ont pas écoutés. Moi, je suis la porte. Si quelqu'un entre en passant par moi, il sera sauvé; il pourra aller et venir, et il trouvera un pâturage. Le voleur ne vient que pour voler, égorger et détruire. Moi je suis venu pour que les hommes aient la vie, pour qu'ils l'aient en abondance.»

**Acclamons la Parole de Dieu.  
Louange à toi, Seigneur Jésus.**

**1** CHANT D'ENTRÉE:

**Nasz Pan jest Dobrym Pasterzem;**

Zagubionych szuka stroskany.

Wracających z radością wita - i w ramiona bierze,

Bo nasz Pan jest Dobrym Pasterzem.

Nasz Pan przebaczył Piotrowi.

Nasz Pan po trzykroć zdradzany.

I słabemu człowiekowi - wciąż na nowo wierzy,

Bo nasz Pan jest Dobrym Pasterzem.

O Panie jesteśmy przed Tobą,

Z Magdaleną i Piotrem i łotrem.

Lecz idziemy szukając Ciebie, w tej gorącej wierze,

Że Ty jesteś naszym Pasterzem.

**2** ACTE PÉNITENTIEL:

**Seigneur, Toi notre Père, prends pitié de nous!**

**O Christ, Toi notre Frère, prends pitié de nous!**

**Seigneur, Toi qui nous aimes, prends pitié de nous!**

**3** PRIÈRE UNIVERSELLE :

**Kyrie, Kyrie eleison - Kyrie, Kyrie eleison !**

**4** CHANT DE L'OFFERTOIRE :

**Pan, kiedyś stanął nad brzegiem,**

Szukał ludzi gotowych pójść za Nim,

By łowić serca słów Bożych prawdą.

*O Panie, to Ty na mnie spojrzaleś,*

*Twoje usta dziś wyrzekły me imię.*

*Swoją barkę pozostawiam na brzegu,*

*Razem z Tobą nowy zacznę dziś łów.*

Jestem ubogim człowiekiem,

Moim skarbem są ręce gotowe

Do pracy z Tobą i czyste serce.

**5** SANCTUS:

**Święty, Święty, Święty, Pan Bóg zastępów,  
pełne są niebiosa i ziemia chwały Twojej,  
Hosanna na wysokości. Błogosławiony, który  
idzie w imię Pańskie, Hosanna na wysokości !**

**6** ANAMNÈSE:

**Gloire à Toi qui étais mort! Gloire à Toi, Jésus!**

Gloire à Toi qui est vivant, gloire à Toi!

Gloire à Toi, ressuscité!

Viens revivre en nous aujourd'hui

et jusqu'au jour dernier.

**+ SŁOWA EWANGELII WEDŁUG ŚW. JANA**

**J 10, 1-10**

Jezus powiedział: „Zaprawdę, zaprawdę powiadam wam: Kto nie wchodzi do owczarni przez bramę, ale wdziera się inną drogą, ten jest złodziejem i rozbójnikiem. Kto jednak wchodzi przez bramę, jest pasterzem owiec. Temu otwiera odzwierny, a owce słuchają jego głosu; woła on swoje owce po imieniu i wyprowadza je. A kiedy wszystkie wyprowadzi, staje na ich czele, a owce postępują za nim, ponieważ głos jego znają. Natomiast za obcych nie pójdą, lecz będą uciekać od niego, bo nie znają głosu obcych”. Tę przypowieść opowiedział im Jezus, lecz oni nie pojęli znaczenia tego, co im mówił. Powtórnie więc powiedział do nich Jezus: „Zaprawdę, zaprawdę powiadam wam: Ja jestem bramą owiec. Wszyscy, którzy przyszli przede Mną, są złodziejami i rozbójnikami, a nie posłuchały ich owce. Ja jestem bramą. Jeżeli ktoś wejdzie przeze Mnie, będzie zbawiony – wejdzie i wyjdzie, i znajdzie paszę. Złodziej przychodzi tylko po to, aby kraść, zabijać i niszczyć. Ja przyszedłem po to, aby owce miały życie i miały je w obfitości”.

**Oto słowo Pańskie. Chwała Tobie, Chryste!**

**7** CHANT DE COMMUNION :

**Jeden chleb,** co zmienia się w Chrystusa Ciało,

Z wielu ziaren pszenicznych się rodzi.

Jedno wino, co się Krwią Chrystusa stało,

Z wielu winnych gron pochodzi.

*Jak ten chleb, co złączył złote ziarna,*

*tak niech miłość złączy nas ofiarna.*

*Jak ten kielich łączy kropel wiele,*

*Tak nas Chryste w swoim złącz Kościele.*

O Pasterzu zgromadź w jednej swej owczarni

Zbłąkane owce, które giną.

W jeden Kościół zbierz na nowo i przygarnij,

Byśmy jedną stali się rodziną...

**8** ACTION DE GRÂCE

**Dobra Matko i Królowo z Jasnej Góry**

Z wdzięcznym sercem dziś ku Tobie wznoszę wzrok.

Nie potrafię podziękować za Twe serce,

Którym wspierasz każdy czyn mój, każdy krok.

*Jesteś tuż obok mnie, jesteś ze mną.*

*W rannej mgle, w słońcu dnia i w noc ciemną.*

*Wspierasz mnie, chronisz mnie w swych ramionach,*

*Jesteś tuż obok mnie w każdy dzień.*

**AKT ZAWIERZENIA POLSKI**

Gdy upadam, Ty wyciągasz do mnie ręce,

Gdy mi ciężko, Ty oddalasz to, co złe.

Twą obecność czuję zawsze, czuję wszędzie,

Z Tobą, Matko, tak radosne serce me. *Jesteś tuż...*

**9** CHANT DE SORTIE :

**Posyłam was na pracę bez nagrody,**

na ciężki twardy i niewdzięczny trud.

Niezrozumienie, drwiny i obmowy,

posyłam was przydawać do mych trzód.

*Tak, jak Ojciec mój, posłał Mnie - tak i Ja was śle!*

Posyłam was opatrzeć ciężkie rany,

pomagać słabym ich ciężary nieść,

pocieszać smutnych, wspomnieć zapomnianych,

Posyłam was, radosną głosić wieść! *Tak, jak Ojciec...*

**ANNONCES PAROISSIALES:**

- 1. CE DIMANCHE : -- IVÈME DIMANCHE DE PÂQUES -- 57ÈME JOURNÉE MONDIALE DES VOCATIONS --**  
*Le pape FRANÇOIS nous invite à nous interroger sur notre vocation spécifique et nous redit: **N'ayez pas peur !...***
- 2. MOIS DE MAI - MOIS DE MARIE :** INVITATION à la RÉCITATION QUOTIDIENNE du **CHAPELET** & de la **LITANIE**.
- 3. INFOS :** - le Message du pape FRANÇOIS pour les Vocations (**en français et polonais**) comme l'Acte d'Obéissance de la Nation Polonaise à l'égard du Sacré-Coeur de Jésus et de Marie, Reine de Pologne sur [www.pmk-harnes.fr](http://www.pmk-harnes.fr).
- 4. BIEN QUE CONFINÉS :** Très bon dimanche et très bonne semaine...